

大分信息

国际交流广场杂志 vol.30 2011.12

* 国际交流广场活动（国际交流广场 tel:097-533-4021）

汉语免费咨询：12月份的汉语免费咨询日为1、6、8、13、15、20、22、27号。每周二13:00—16:00和周四10:00—13:00，熟知中文的工作人员在国际交流广场接受各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间：12月3日、20日13:00—16:00 相谈员：吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：12月4日、21日13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时，可提前2天预约。

日语漫谈：12月10日13:00—14:30，国际交流广场为了加深国际交流，每月定期举行日本人、外国人畅谈会。不分国籍谁都可以免费参加。定员为10名（先约优先）、为把握人数须预约，12月的题目—圣诞节、除夕、正月

外国文化理解讲座（中国篇）：大分县国际交流广场将于12月10日14:30~16:00，在iichiko综合文化中心地下1层的小影像馆，举办外国文化理解讲座。12月份将介绍中国文化，题为中国的恋爱与结婚。如感兴趣，不须预约可轻松参加，入场免费。

* 12份的大分县主要活动

12月4日	<u>横纲白鹏奉纳入场仪式</u> 如想观看横纲白鹏奉纳入场仪式，需提前报名。超过定员时则用抽选形式定员。 场所：宇佐神宫上宫 咨询：宇佐市观光课 0978-32-1111
12月3日	<u>丰后高田大锅节</u> 在丰后高田市昭和街将聚集九州各县的有名的锅料理。当天还做可为一千人用的免费大锅。并还有当地演员的表演、歌舞等。场所：丰后高田市中央公园 咨询：丰后高田市商工观光课 0978-22-3100
12月5日	<u>越冬菜料理交流会</u> 大分县农业文化公园将在10:00—14:00 调理实习室，由出身于大分县东部的女性为老师教大家做意大利风格砂锅、蒸肉白菜、拌菜等。如感兴趣，请先报名后参加，参加费用为1000日元。 咨询：大分县都市农村交流研修馆 0977-78-0071
12月9日~ 1月20日	<u>诞辰100年特别展</u> 为纪念大分县出身的相扑名手横纲双叶山诞辰100年，大分县立历史博物馆将展示日本相扑博物馆的珍藏品及亲属所收藏的朝仓文作雕作的双叶山坐像，还将展示有关横纲双叶山的宝贵资料等。咨询：宇佐市观光课 0978-32-1111

12月11日	<u>ARTPLAZA 圣诞节艺术展</u> 由年轻艺术家 30 组组成的艺术展览。期间还举行物品贩卖，抽奖活动，竖琴表演（13：30～）等。场所：大分艺术展厅（アートプラザ）咨询：097-538-5000
12月11日	<u>塚原甜酒节</u> 大分县汤布院塚原男能浓松神社为庆祝当年的五谷丰登、无病无灾，将当年酿造的甜酒免费分发给前来许愿的人们。 咨询：汤布院厅舍商工观光课 0977-84-3111
12月中旬	<u>别府冬粹彩</u> 3 棵巨松与 18 万个灯饰将妆点别府公园的森林，展示别府幻想冬季。12 月 13 日将进行点灯仪式，到来年 1 月 11 日为止，期间将举行各种文化活动。 场所：别府公园 咨询：别府工商会议所青年部 0977-25-3311
12月23、24日	<u>别府圣诞大型烟花大会</u> 在别府中心商店街全面支持下，在的之滨公园，海湾沙滩等地举行各种节日活动。并从傍晚开始随圣诞歌曲将放 10000 发烟花。 咨询：冬季祭典委员会事务所 0977-24-2828
年末年初	<u>别府市营温泉免费开放</u> 别府市内 7 所市营温泉设施将在年末年初免费开放。 咨询：别府市温泉课 0977-21-1111

日本风情——拍手贺成（手締め）

日本的 12 月是各地、各会社忘年会的季节，各个宴会的最后节目可以说是“拍手贺成”（手締め）。拍手贺成是日本传统风俗，以拍手祝福事物平安的结束。各地虽有着不同拍子、回数、号子声的拍手贺成形式，但现在全国各地广泛使用的是江户拍手贺成。其中最为流行的是三回击掌（三本締め），代表者“借各位的手，预备～！”喊号之后，大家以 [啪啪啪 啪啪啪 啪啪啪 啪] 的拍子击掌后大家以拍手结束宴会。当然，用各种各样的拍手贺成结束宴会，也是宴会的一大乐趣。

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网（<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>）及手机的网上免费杂志 OIPM 可了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语 3 国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择 1 种语言之后再发一次空邮件。免费登记。汉语：chn@oipm.jp

<p>编辑发行：（财）大分县文化体育振兴财团 国际交流广场 〒870-0029 大分市高砂町 2-33 OASIS 广场 21 地下 1 层 工作时间：9：30—19：00 休息日：周日、节假日及第 2、4 周的周一、周六 电话：097-533-4021 传真：097-533-4052 E-mail: chugokugo@emo.or.jp 网 址：http://www.oitaplaza.jp/</p> <p>* 国际交流广场懂中文的工作人员每周星期二（13:00—16:00）星期四（10:00—13:00）会在此工作。 如在生活、工作上遇到烦恼时，尽请来广场咨询。</p>	<p>国际交流广场的地址：从大分站大约走 10 分钟，OASIS（オアシス）广场 21 的地下 1 层。</p> <p>The map shows the location of OASIS Hiroba 21 (Iichiko Culture Center) in Oita. It is situated near Route 197 (National Route 197) and Route 210 (National Route 210). The map also shows the location of JR Oita Station, Oita City Hall, and Oita Prefectural Office. The OASIS building is located at the intersection of Route 197 and Route 210, near the Oita Interchange. The map also shows the location of the Oita ANA Hotel and the OASIS Tower.</p>
---	---